

- 市の人口 (16.51現在) ■
- 333,818人 ■
- 129,592世帯 ■

市の財政状況を公表 平成15年度下半期の収支など

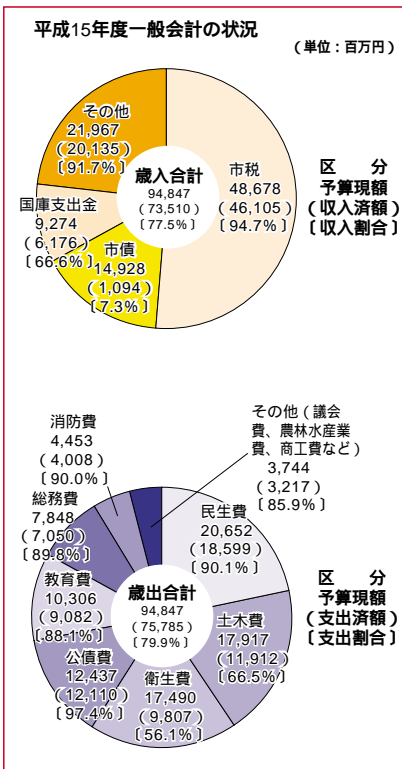
市では、毎年2回市民の皆さんに財政状況を公表しています。今回は、平成16年3月31日現在の平成15年度予算の執行状況、税金などの収入やその使いみち、財産や市債の残高などをお知らせします。

☎ 財政課 ☎7167 1120

市の財政は、一般会計と特別会計に分かれています。一般会計は市の基本的な経費が計上されているのに対し、特別会計は特定の事業を行うため、個別に収支が処理されているものです。市の会計では、4・5月を納税整理期間として、前年度末(平成16年3月)までに確定した債権債務の未収・未払いを整理するための期間が設けられています。ここでは3月末の時点で、平成15年度予算額に対してどのくらい収入があったかと支出したかを示しています(別表1参照)。病院・水道事業会計では、民間企業と同様、企業会計が導入されており、納税整理期間はありません。3月末での収支(決算見込み)状況を示しています(別表2参照)。

表1 平成15年度一般会計・特別会計の収支状況(平成16年3月31日現在)

区分	予算現額	収入済額(収入割合・%)	支出済額(支出割合・%)
一般会計 ①	948億4,706万1千円	735億1,044万9千円(77.5%)	757億3,494万2千円(79.9%)
国民健康保険事業	226億3,000万円	214億6,671万9千円(94.9%)	206億8,570万9千円(91.4%)
下水道事業	142億8,027万5千円	108億4,629万9千円(76.0%)	107億2,568万1千円(75.1%)
柏都市計画事業南柏駅東口 土地区画整理事業	9億6,192万7千円	8億9,856万9千円(93.4%)	7億4,529万6千円(77.5%)
公設総合地方卸売市場事業	9億7,000万円	10億5,933万3千円(103.7%)	7億657万1千円(72.8%)
老人保健事業	180億円	167億5,262万2千円(93.1%)	162億5,086万1千円(90.3%)
公共用地取得事業	13億1,000万円	12億7,581万9千円(97.4%)	12億7,581万9千円(97.4%)
駐車場事業	2億9,000万円	2億7,942万6千円(96.4%)	2億8,086万7千円(96.9%)
介護老人保健施設事業	6億2,500万円	6億5,451万9千円(104.7%)	5億5,670万1千円(89.1%)
介護保険事業	81億9,403万6千円	78億7,977万4千円(96.2%)	74億1,451万8千円(90.5%)
柏都市計画事業北柏駅北口 土地区画整理事業	1億1,550万円	1億1,887万8千円(102.9%)	7,761万1千円(67.2%)
計 ②	673億7,673万8千円	611億7,851万2千円(90.8%)	587億1,962万5千円(87.2%)
合計(①+②)	1,622億2,379万9千円	1,346億8,896万1千円(83.0%)	1,345億456万7千円(82.9%)

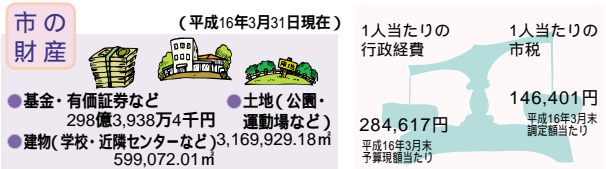


歳入の主なもの
市税 = 個人・法人市民税、固定資産税、都市計画税、たばこ税、事業所税など
市債 = 廃棄物処理施設・道路・公園・義務教育施設などの整備や財源不足に充てるための借入金
国庫支給金 = 福祉事業に対する国庫負担金や廃棄物処理施設・道路・公園などの整備、義務教育に対する国庫補助金など
その他 = 基金からの繰入金、県支給金、地方消費税交付金、使用料及び手数料、地方交付税など

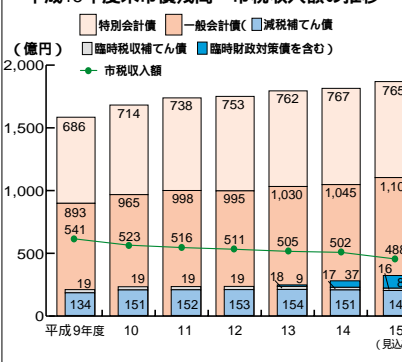
歳出の主なもの
民生費 = 高齢者や障害者の施設、保育園、生活保護など
土木費 = 道路・公園の整備、河川の改修など
衛生費 = 各種検診やごみの収集、ごみ処理施設の整備、環境対策など
公債費 = 市債の元利償還金
教育費 = 公立の小中学校や高校の運営整備、生涯学習、図書館の運営など
総務費 = 市の全般的な運営、徴税、選挙など
消防費 = 消防署の運営・整備など

表2 平成15年度企業会計の収支状況(消費税込み)(平成16年3月31日現在)

会計名	収益的収支			資本的収支		
	予算現額	執行済額	執行率	予算現額	執行済額	執行率
病院事業	収入 36億2,900万円	34億1,351万1千円	93.7%	1億8,249万8千円	1億7,127万8千円	93.9%
	支出 36億2,900万円	34億1,131万1千円	93.7%	2億3,000万円	2億3,515万9千円	84.0%
水道事業	収入 68億2,692万6千円	67億4,038万3千円	98.7%	15億5,839万1千円	12億1,289万5千円	77.8%
	支出 64億2,000万円	61億8,480万8千円	96.3%	38億5,697万4千円	26億4,625万5千円	68.6%



平成15年度末市債残高・市税収入額の推移



平成6年度からの減税などにより、減税となった市税の補てんや道路・公園などの基金整備を行うための財源として市債を活用してきたことから、市債残高、つまり市の借金は年々増加しています。

一方、近年の景気停滞の長期化により、市税収入は減少傾向にあります。今後も税収の伸びが期待できないため、取り組む事業の選択・見直しを行い、市の借金の残高を抑制していかなければなりません。

● 市民1人当たりの市債残高

559,773円 (一般会計・特別会計合わせて)

県民芸術劇場 柏公演



木村 大

木村大 & ニューフィル千葉名曲コンサート ～太陽と情熱の国「イタリア・スペイン音楽の旅」～

ギター界の若き名手木村大と千葉県唯一のプロのオーケストラであるニューフィル千葉との共演。華麗なギターテクニックと力強い演奏をお楽しみください。

と き 9月4日(土)午後3時から
と ころ 市民文化会館大ホール
出 演 指揮 山下一史、ギター 木村大、演奏 ニューフィルハーモニーオーケストラ千葉
曲 目 歌劇「セビリアの理髪師」序曲、アランフェス協奏曲、タンゴ・アン・スカイほか
入 場 料 全席指定 S席3,000円 A席2,500円 B席1,500円
未就学児の入場はご遠慮ください
チケットの販売 6月4日(金)午前9時から、文化課チケットガイド(市役所第2庁舎4階)へ電話・ファクス(☎・FAX7167 5785)か直接(土・日曜日、祝日を除く、ファクスは24時間受け付け)
☎文化課 ☎7167 1494



山下 一史

* 主な内容 *

- 6月市議会の議案/ばい捨て防止条例へ意見を/合併期日は来年3月28日 ... P2に
- 6月は環境の月/期日前投票制度が創設/市長室 ... P3だより
- 情報館(講座・講演、催し、お知らせほか) ... P4～7
- 街のできごと(フォトニュース)/春夏秋冬/パズルの時間 ... P8

柏市個人情報保護条例の制定など

当初12議案を審議へ

6月市議会

柏市議会平成16年第11回定例会(6月市議会)は6月4日(金)に開会します。柏市個人情報保護条例の制定など、当初12議案が審議される予定です。

柏市個人情報保護条例の制定について

個人情報の適正な取り扱いに必要事項などを定めることにより、個人の権利利益を保護するため、柏市電子計算機処理に係る個人情報保護条例の全部を改正し、柏市個人情報保護条例を制定しようとするものです。

柏市情報公開・個人情報保護審議会条例の制定について

新たな付属機関を設置するため、柏市情報公開・個人情報保護審議会条例を制定しようとするものです。

柏市情報公開条例の一部を改正しようとするもの

柏市運動場条例の一部を改正する条例の制定について

柏市総合運動場庭球場等改修工事に伴い、柏市運動場条例の一部を改正しようとするもの

柏市地区計画区域内建築物制限条例の一部を改正しようとするもの

柏市地区計画区域内建築物制限条例の一部を改正しようとするもの

柏市地区計画区域内建築物制限条例の一部を改正しようとするもの

柏市地区計画区域内建築物制限条例の一部を改正しようとするもの

柏市地区計画区域内建築物制限条例の一部を改正しようとするもの

柏市地区計画区域内建築物制限条例の一部を改正しようとするもの

柏市地区計画区域内建築物制限条例の一部を改正しようとするもの

柏市地区計画区域内建築物制限条例の一部を改正しようとするもの



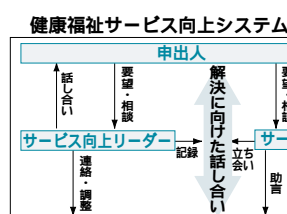
来年度開催する高校総体テニス競技に合わせて、総合運動場のコート改修

	H9.6.27	H10.6.26	H15.3.24
個数	1,308	867	373
指数	100	66	29

	H9.6.27	H10.6.26	H15.3.24
個数	24	18	6
指数	100	75	25

たばこのばい捨てや歩き吸い殻、市民の皆さんから「吸い殻のない街にしたい」という声が多く寄せられています。市では平成14年に始めた「健康福祉サービス向上システム」(別図参照)が5人います。職員に「話してほしい」ときは相談してください。

平成14年に始めた「健康福祉サービス向上システム」(別図参照)が5人います。職員に「話してほしい」ときは相談してください。



- 対象施設**
- 高齢者支援課、介護保険課、老人いご家、中央老人福祉センター、老人福祉センター柏寿荘、南部老人センター、各在宅介護支援センター、いしほプラザ、ほのぼのプラザ
 - 障害福祉課、言語指導室、十倉二学園、柏育成園、青和園、朋生園、身体障害者福祉センター
 - 児童育成課、保育課、子どもルーム、幼児ルーム、児童センター、市立保育園
 - 保健福祉総務課、健康推進課、生活支援課、社会福祉センター、地域福祉センター

たばこについての意見や苦情が寄せられています。条例改正への意見や苦情が寄せられています。条例改正への意見や苦情が寄せられています。

たばこについての意見や苦情が寄せられています。条例改正への意見や苦情が寄せられています。条例改正への意見や苦情が寄せられています。

たばこについての意見や苦情が寄せられています。条例改正への意見や苦情が寄せられています。条例改正への意見や苦情が寄せられています。

たばこについての意見や苦情が寄せられています。条例改正への意見や苦情が寄せられています。条例改正への意見や苦情が寄せられています。

たばこについての意見や苦情が寄せられています。条例改正への意見や苦情が寄せられています。条例改正への意見や苦情が寄せられています。

たばこについての意見や苦情が寄せられています。条例改正への意見や苦情が寄せられています。条例改正への意見や苦情が寄せられています。

たばこについての意見や苦情が寄せられています。条例改正への意見や苦情が寄せられています。条例改正への意見や苦情が寄せられています。

たばこについての意見や苦情が寄せられています。条例改正への意見や苦情が寄せられています。条例改正への意見や苦情が寄せられています。

たばこについての意見や苦情が寄せられています。条例改正への意見や苦情が寄せられています。条例改正への意見や苦情が寄せられています。

たばこについての意見や苦情が寄せられています。条例改正への意見や苦情が寄せられています。条例改正への意見や苦情が寄せられています。

たばこについての意見や苦情が寄せられています。条例改正への意見や苦情が寄せられています。条例改正への意見や苦情が寄せられています。

たばこについての意見や苦情が寄せられています。条例改正への意見や苦情が寄せられています。条例改正への意見や苦情が寄せられています。

たばこについての意見や苦情が寄せられています。条例改正への意見や苦情が寄せられています。条例改正への意見や苦情が寄せられています。

たばこについての意見や苦情が寄せられています。条例改正への意見や苦情が寄せられています。条例改正への意見や苦情が寄せられています。

たばこについての意見や苦情が寄せられています。条例改正への意見や苦情が寄せられています。条例改正への意見や苦情が寄せられています。

月日	議事内容
6月4日(金)	招集日
10日(木)	一般質問
11日(金)	"
14日(月)	"
15日(火)	"
16日(水)	"
17日(木)	議案質疑
18日(金)	委員会
21日(月)	"
23日(水)	採決

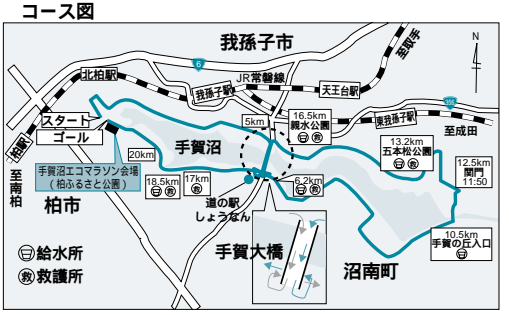
期日は来年3月28日
住民説明会を開催
5月18日に行われた第11回合併協議会で、合併期日は来年の3月28日(月)に決まり、すべての合併協議が終了しました。その後、両市町議会の議決を得て、黒知事への合併申請などの手続きを進めます。

とき	ところ
6月26日(土)午後7時~8時半	アミューズ柏
6月27日(日)午前10時~11時半	田中近隣センター
6月29日(火)午前10時~11時半	南部近隣センター
6月30日(水)午後1時~2時半	光ヶ丘近隣センター

これまでの協議結果の概要を冊子にまとめ、6月15日(火)の朝刊に折り込みます

手賀沼エコマラソン

とき 10月31日(日)午前10時スタート 雨天決行
集合場所 柏ふるさと公園(手賀沼周辺21.0975キロメートル)
対象 次の条件を満たす18歳以上で健康なかた、先着7,000人
①アマチュアである②ハーフマラソンを2時間30分以内で完走できる 関門通過に制限時間あり
参加費 3,500円(傷害保険料込み)
申し込み 体育課(市役所第2庁舎4階)・手賀沼エコマラソン実行委員会事務局(市民体育館内)・各近隣センターで配布している申込書に添付された郵便振替用紙で、7月30日(金)までに振り込みを。参加者には10月上旬ごろに参加案内とナンバーカード引換券を送付します



ボランティアスタッフ募集

とき 10月31日(日)午前6時半~午後3時半
対象 柏市・我孫子市・沼南町在住の20歳以上で、手賀沼エコマラソンに関心を持ち、健康に活動できるかた、先着100人程度
申し込み はがきに「ボランティア希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号を書いて、〒277-0004柏下73 市民体育館内手賀沼エコマラソン実行委員会事務局へ、6月18日(金)までに郵送で(必着)
その他 10月3日(日)と17日(日)の午後1時半~3時半に行われる打ち合わせにいずれか1日参加を

◎手賀沼エコマラソン実行委員会事務局 ☎7167-8345

考えよう 参加しよう 身近な環境

6月は環境の月

市では平成13年9月に環境基本条例を制定し、環境の保全を推進するための義務や市民の参画制、環境の状況を把握するための調査を行っています。また、6月を「環境の月」とし、環境の保全に関する啓発事業を行うこととしています。イベント

気・水質・騒音などの状況を測定しましたので、平成15年度の結果をお知らせします(別表「平成15年度市の環境状況」参照)。

環境見守り・知る・はじめる展を開催

と き 6月3日(木) 13日(日) 午前9時~午後9時

ところ さわかちば 市民プラザ

内容 手賀沼の四季、家庭での浄化対策、柏のゆづり水など。申し込み当日、会場へ直接市民ステーション検討委員を募集

平成17年度に完成予定の第一清掃工場内に市民ステーションが完成します。市民を対象に公開講座や環境に関する経験や経歴、団体に所属するかは団体名(着)か直接、応募者多数の場合は抽選。結果は応募者全員に通知

平成15年度 市の環境状況

大気環境
二酸化窒素、光化学オキシダント、浮遊粒子状物質

区分	測定局	二酸化窒素	光化学オキシダント	浮遊粒子状物質
一般大気環境測定局	柏		×	×
	永楽台		×	×
	大室		×	×
又測定局	旭町			
	伊勢原			
	西原			×

ダイオキシシン類 (pgTEQ/m)

調査地点	大室	永楽台	旭町	みどり台
年平均値	0.12	0.11	0.11	0.12
調査地点	布施	豊四季	増尾	逆井
年平均値	0.12	0.13	0.27	0.27

ダイオキシシン類(河川水) (pgTEQ/l)

調査地点	平均	環境基準
大堀川(北柏橋)	0.27	1.0

水環境
BOD測定値(75%値) (mg/l)

河川名	15年度	環境基準
大堀川(北柏橋)	6.5	8

騒音
国道6号、16号と常磐自動車道の沿道で交通騒音の測定を行い、国道6号、16号ではすべての時間帯で環境基準と要請限度を超え、横ばいで推移しています

苦情受け付け件数 (件)

種類	大気汚染	水質汚濁	土壌汚染	騒音	振動	地盤沈下	悪臭	その他	合計
件数	133	0	1	32	3	0	21	16	206

市長室だより

本多

晃



柏市は今年で満五十歳です。昭和29年、柏町、田中村、小金町、土村が合併して東葛市が誕生しました。その後、小金町の一部が松戸市に移り、高野村の一部が加わり、同年11月15日、市の名称を柏市と改めました。当時の合併について、どの地域が加わるか大変激しい議論があったそうです。当時を知るかたがたからは、その議論をまるめて昨日の出来事のようにお聞き

することがあります。過日、全国公設地方卸売市場協議会の総会で下関市を訪れた際、新たに副会長となられた福岡県行橋(ゆくはし)市の部長さんから、(行橋市)市制50周年と色紙やかに印刷された名刺をいただきました。遠隔の地でもいげなく同窓生にあつたような気がしました。

五十年という歳月は、私にとっては人生の大半を占める時

百歳を目指してスタート

間ましてこの五十年は戦後の復興期から今日の情報化時代につながる期間ですから、日本の歴史全体のなかでも何百年の変化に匹敵するような変化が身の回りに起きました。

次の五十年間、柏市が百歳を迎える時、世の中はどのように変化しているのか、想像を絶するものがあります。

市では、今年の五十年を過去を振り返り、未来に思いをはせる機会にしたいと考えています。11月20日には五十年を祝う記念式典を開催予定です。その他にも一年を通じて、記念植樹やつくばエクステンションの植樹など、市民の皆さんがご参加いただけます。

市民ステーションが完成します。市民を対象に公開講座や環境に関する経験や経歴、団体に所属するかは団体名(着)か直接、応募者多数の場合は抽選。結果は応募者全員に通知

騒音

騒音の測定を行い、国道6号、16号ではすべての時間帯で環境基準と要請限度を超え、横ばいで推移しています

苦情受け付け件数

Table with 10 columns: 種類, 大気汚染, 水質汚濁, 土壌汚染, 騒音, 振動, 地盤沈下, 悪臭, その他, 合計

委員を募集

平成17年度に完成予定の第一清掃工場内に市民ステーションが完成します。市民を対象に公開講座や環境に関する経験や経歴、団体に所属するかは団体名(着)か直接、応募者多数の場合は抽選。結果は応募者全員に通知

公職選挙法の一部が改正 期日前投票制度が創設

投票所入場整理券を持って、宣誓書に投票日に投票できない理由を書いて投票用紙を直接投票箱に投函してください(別掲)期日前投票のやり方

期日前投票のやり方

投票用紙を直接投函

期日前投票のやり方

投票用紙を直接投函

期日前投票のやり方

投票用紙を直接投函

期日前投票のやり方

投票用紙を直接投函

期日前投票のやり方

投票用紙を直接投函

期日前投票のやり方

投票用紙を直接投函

期日前投票のやり方

投票用紙を直接投函

期日前投票のやり方

投票用紙を直接投函

期日前投票のやり方

投票用紙を直接投函

期日前投票のやり方

投票用紙を直接投函

期日前投票のやり方

投票用紙を直接投函

期日前投票のやり方

投票用紙を直接投函

期日前投票のやり方

投票用紙を直接投函

期日前投票のやり方

投票用紙を直接投函

期日前投票のやり方

投票用紙を直接投函

期日前投票のやり方

投票用紙を直接投函

期日前投票のやり方

投票用紙を直接投函

期日前投票のやり方

投票用紙を直接投函

期日前投票のやり方

投票用紙を直接投函

期日前投票のやり方

投票用紙を直接投函

期日前投票のやり方

投票用紙を直接投函

期日前投票のやり方

投票用紙を直接投函

期日前投票のやり方

投票用紙を直接投函

期日前投票のやり方

投票用紙を直接投函

期日前投票のやり方

投票用紙を直接投函

期日前投票のやり方

投票用紙を直接投函

期日前投票のやり方

投票用紙を直接投函

期日前投票のやり方

投票用紙を直接投函

期日前投票のやり方

投票用紙を直接投函

期日前投票のやり方

投票用紙を直接投函

期日前投票のやり方

これまでの不在者投票では... 期日前投票では...

内封筒に投票用紙を入れ、外封筒に署名

投票用紙を直接投函

ただし、以下のかたは不在者投票を行ってください。

- ・病院や老人ホームなどの指定施設で投票するかた
- ・名簿登録地以外の市区町村で投票するかた
- ・郵便投票や洋上投票をするかた
- ・期日前投票日の当日に選挙権を有しないかた(期日前投票をするときに20歳未満で、選挙人名簿に登録されているかたや、選挙日には選挙権が復権するかた)

委員を募集

(仮称)第二清掃工場委員会

来年4月の本稼働を目指す。市民の皆さんがご参加いただけます。

対象 市内在住で20歳以上のかた

募集人数 3人

申し込み 6月15日(火)までに、〒277-8505 柏市役所清掃工場建設課へ郵送で(当日消印有効)

お問い合わせ 7167-1140

「かしわ塾」管・打楽器(吹奏楽)音楽教室

と き 8月9日(月)~11日(水) 午前10時~午後3時 11日(木)は午後4時まで

ところ 市立柏高等学校

対象 市内在住で、小・中学校の吹奏楽部・音楽部・管弦楽部に所属する小学5年生~中学生、200人程度

内容 市立柏高校の生徒と一緒に練習し、表現する喜びを体験します

費用 無料

用意する物 楽器、譜面台、上履き

申し込み 6月30日(木)までに郵送で(当日消印有効)

お問い合わせ 7167-1494

柏まつり

7月24日(土) 25日(日)

お問い合わせ 7162-3315

トランス市青少年のホストファミリーを募集

~身近な国際交流をしませんか~

トランス市から柏市を訪問する青少年のホストファミリーを募集します。異文化を身近に感じるチャンス!家族ぐるみで「国際交流」を体験してみませんか。

と き 7月14日(水)~8月3日(火)の前半か後半、10日間程度

応募条件 次の要件をすべて満たす家庭①市内在住である②受け入れにかかる費用を負担できる③指定する場所(市内)への送迎ができる④家族の中に日常英会話ができるかたがいる⑤柏市国際交流協会に入会できる

申し込み 6月10日(木)までに、国際交流室内柏市国際交流協会事務局へ電話で

お問い合わせ 7167-0941

「かしわ塾」管・打楽器(吹奏楽)音楽教室

と き 8月9日(月)~11日(水) 午前10時~午後3時 11日(木)は午後4時まで

ところ 市立柏高等学校

対象 市内在住で、小・中学校の吹奏楽部・音楽部・管弦楽部に所属する小学5年生~中学生、200人程度

内容 市立柏高校の生徒と一緒に練習し、表現する喜びを体験します

費用 無料

用意する物 楽器、譜面台、上履き

申し込み 6月30日(木)までに郵送で(当日消印有効)

お問い合わせ 7167-1494

情報

見出しが色刷り(二重線)のもものは市からのお知らせです

報

館

INFORMATION

講座・講演

痴ほう介護相談・交流会
 とき 6月4日(金)午後1時半~3時半
 ところ いきいきプラザ
 対象 家庭で痴ほうのかたを介護しているかた
 内容 個別相談や経験者へ話を聞いてほしいなど
 費用 無料
 申し込み 当日、会場へ直接
 問い合わせ 高齢者支援課 ☎71671135

遊んで学んで楽しく交流
 とき 6月12日(土)午後1時半~3時半
 ところ ほのぼのプラザ
 対象 市内在住のかた
 内容 子どもから高齢者まで誰でも楽しめるゲーム
 費用 無料
 申し込み 6月2日(水)午前9時から、高田近隣センターへ電話か直接
 問い合わせ 高田近隣センター ☎71449292

家庭教育学級公開講座
 とき 6月10日(木)午前10時~正午
 ところ 高田近隣センター
 対象 小学生と中学生一年生の保護者 先着二十人
 内容 子どもの発達や学習のしくみについて、保護者の役割などについて学びます
 費用 無料
 申し込み 6月2日(水)午前9時から、ほのぼのプラザまで電話か直接
 問い合わせ ほのぼのプラザ ☎71449292

6月15日(火)
砂川美術工芸館 無料開放
 6月15日(火)の県民の日は、無料で入館できます
 図文化課 ☎71671494

☎71705570

家庭菜園講座

とき 6月18日、7月2日、8月6日、9月3日、来年2月18日の各金曜日午後1時半~3時半(計五回)
 ところ あけぼの山農業公園
 対象 市内在住で、初めて野菜作りをするかた、五人
 内容 野菜の作り方など
 費用 無料(教材費等は別)
 申し込み 往復はがきにて
 参加 中央公民館(25日)千葉農女性センター

男女共同参画セミナー

とき 6月24日(木)午後2時~4時、6月26日(土)~7月3日(土)午前10時~正午(計三回)
 6月25日(金)は千葉農女性センターでの公開講座に
 申し込み 往復はがきにて
 参加 中央公民館(25日)千葉農女性センター

やさしい英語の絵本を読む

とき 6月24日、11月11日の第二・第四(9月)は第一・第五(木曜日)午後2時~3時半(計十回)
 ところ ほのぼのプラザ
 対象 ABCが読める程度
 申し込み 6月2日(水)午前9時から、中央公民館へ電話か直接
 費用 千七百六十円(教材費)
 申し込み 往復はがきにて
 参加 中央公民館 ☎71648111

古典文学講座

とき 7月2日~9月10日の毎週金曜日午前10時~正午(7月23日、8月6日、13日を除く、計八回)
 ところ 光ヶ丘近隣センター
 対象 市内在住・在勤・在学のかた、先着五十人
 内容 古事記を学びます
 費用 無料
 申し込み 6月2日(水)午前9時から、光ヶ丘近隣センターへ電話か直接
 問い合わせ 光ヶ丘近隣センター ☎71750033

妊婦サロン「たんぽぽクラブ」
 同じころにお母さんになる妊婦のかたの友達作りを応援します。
 と き 日程は別表、午後1時半~4時
 ところ 酒井根保育園・富勢保育園
 対象 市内在住の妊婦
 内容 保育園児とふれあいがら育児体験をします
 費用 無料
 用意する物 母子健康手帳
 申し込み 各保育園へ電話で
 酒井根保育園 ☎71722001 富勢保育園 ☎71310179 健康推進課 ☎71643333

6月22日(火)	11月16日(火)
7月13日(火)	12月14日(火)
8月31日(火)	来年1月18日(火)
9月14日(火)	来年2月15日(火)
10月26日(火)	来年3月15日(火)

催し	とき	ところ	対象	内容	申し込み
① 絵手紙を楽しく	6月5日(土)午前10時~11時半	酒井根保育園	どなたでも、先着10人	季節の花などを描いた絵手紙を作ります	6月2日(水)午前9時から、中央公民館へ電話か直接
② 親子であそぼう	6月11日(金)午前10時半~11時半	豊四季台児童センター	幼児と保護者25組	親子で体を動かしたり遊んだりしながら交流します	6月2日(水)午前9時から、中央公民館へ電話か直接
③ ミニ児童センターまつり	6月15日(火)午前10時半~午後2時	酒井根保育園	どなたでも、先着300人	動くおもちゃ作り、ゲーム、おはなしなど(軽食コーナーあり)	当日、会場へ直接
④ おはなし会	6月18日(金)午前10時半~11時半	南部近隣センター	幼児と保護者15組	紙芝居「じゃんけんゴロム」で遊びタイムの交流など	当日、会場へ直接
⑤ 幼児のついで七ツの折り紙	6月11日(金)午前10時半~11時半	永楽台児童センター	幼児と保護者30組	折り紙で七夕飾りを作ります	6月2日(水)午後2時から、永楽台児童センターへ電話か直接
⑥ 釜のめしクラブ・森のレンジャー体験	6月20日(日)午後2時半~3時半	光ヶ丘近隣センター	小学生以上、先着30人	野外での手作り冒険ロープ遊びやおやつ作りなど	6月2日(水)午後永楽台児童センターへ電話か直接
⑦ 親子のおはなし会	6月9日(水)午前10時半~11時半	光ヶ丘近隣センター	幼児と保護者30組	絵本の読み聞かせや保護者同士の交流	当日、会場へ直接

①~③は豊四季台児童センター ☎71445363 ④は南部近隣センター ☎71731333(午後1時~5時) ⑤~⑦は永楽台児童センター ☎71634050

さわやかちば県民プラザ 6月

ホール
 とき 催し・入場料・問い合わせ
 12日(土) 江戸川台婦人会コース 無料 森谷 ☎71521621
 14時 女声合唱団「朋」コース演奏会 700円 岡野 ☎71523030
 19日(土) 20 東葛飾文化祭 in 県民プラザ 無料
 日(土) 26日 県民プラザ卒業課 ☎71408615

ギャラリー
 とき 催し・問い合わせ
 13日(日) 写友「輝」写真展 中家 ☎71391593
 13日(日) 風景画と静物画展 毛利 ☎71435754
 16日(水)~19日(土) 東葛飾文化祭 in 県民プラザ
 23日(水)~27日(日) 県民プラザ卒業課 ☎71408615
 29日(火) ルーブル絵画教室成果発表会 ~7月4日(日) 本島 ☎71335637

市民文化会館 6月

日・開演時間 催し・入場料・問い合わせ
 13日(日) 柏市民吹奏楽団ファミリーコンサート 全自450円(小学生以下無料) 柏市民吹奏楽団 ☎09015360976
 27日(日) 柏市民による合唱の集い 全自250円 三神 ☎71325155

大ホール
 13日(日) 10時半

アミューゼ柏 6月
 日・開演時間 催し・入場料・問い合わせ
 5日(土) 10時 柏市芸能鑑賞会 邦楽の部 無料 文化課 ☎71671494
 6日(日) 13時半 柏市芸能鑑賞会 洋楽の部 無料 文化課 ☎71671494
 19日(土) 16時 ときめき夢劇場「嵐原道山(尺八)おみやぎみえく等」エッセント 全指3,500円 文化課チケットカウ ☎71675785

市民ギャラリー 6月

開催期間 催し
 1日(火)~4日(金) 秋桜会展(絵画)
 6日(日)~8日(火) 手彫りガラスとポーセリンのテーブルウェア作品展
 9日(水)~12日(土) Palette S M 絵画(油彩)
 13日(日)~16日(水) 萌木の会展(油絵)
 17日(木)~20日(日) 人木会展展と絵でみさ〜サークル向日薬展
 21日(月)~25日(金) 和紙絵展
 26日(土)~30日(水) 「風の会」絵画展

開館時間 午前10時~午後8時。各催しの初日は正午から、最終日は午後6時まで 休館日 5日(土) 入場料 無料 問い合わせ 市民ギャラリー ☎71482211
 (鳥屋ステーションモール隣) 利用申し込み 文化課 ☎71671494

プラネタリウム 6月

「天体観測入門」
 「物語：ペレニケのかみのけ」
 と き 12日(土)・26日(土)午後1時半~3時半と13日(日)・27日(日)午前11時~午後1時半・3時半
 ところ 図書館本館2階
 入場料 無料
 図 視覚ライブラリー ☎71672224

図書館 6月

おはなし会
 毎週木曜日午後4時~4時20分 休館日 5日(土)
 4日(金)、毎週月曜日
 図書館本館 ☎71645346

中央公民館のパソコン講座

講座名	とき	対象	内容	申し込み
① エクセル初級・中級講座	6月19日(土)・7月17日(土)・8月21日(土) 午後1時～4時(計3回)	市内在住・在勤で、文字入力ができるかた、25人	エクセルでスケジュール表・住所録等を作ります	希望者は、希望講座名を明記し、住所・氏名・年齢・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277 0005 柏5丁目8-12 柏市中央公民館へ、①～③は6月10日(木)、④は6月17日(木)までに郵送で(必着) 応募者は1人1通、応募者多数の場合は抽選。以前に受講されたかたは応募できません
② 写真を加工した書中見舞いを作ろう講座	6月21日(月) 午前9時半～午後0時半	市内在住・在勤で、デジタルカメラで写真を撮るかた、25人	ワードソフトで写真を加工し、ワードで書中見舞いを作ります	
③ オルナル便箋(せん)カード作成講座	6月21日(月) 午後1時半～4時半	市内在住・在勤で、ワードソフトを使ったことのあるかた、25人	ワード等を使い、オルナルなカードを作成します	
④ 初めてのパソコン講座	6月28日(月)・7月5日(月) 午後1時半～4時半(計2回)	市内在住・在勤で、初めてパソコンに触れたかた、25人	パソコンの基本、文字入力、ペイントソフトを使って簡単な作業を作ります	

会場は①は柏一小、その他は中央公民館。費用は無料。DOS・Vの初期化したフロッピーディスク1枚の持参を要します。

中央公民館 ☎7164 1811

ふれあい介護予防教室

費用は無料。詳しくは問い合わせを

名称	とき	ところ・問い合わせ
① 摂食嚥下(えんげ)の基礎知識・口腔ケアの必要性とケア実技	6月9日(水) 午後1時半～3時	ほほえみ協同在宅介護支援センター(若葉) ☎7131 4109
② 介護保険・在宅介護支援センターについて	6月15日(火) 午前10時～正午	ささき光陽在宅介護支援センター(酒井根) ☎7175 2281
③ 介護について	6月18日(金) 午後1時半～3時	ひかり隣保館在宅介護支援センター(十余二) ☎7131 9944
④ 痴ほう症(ちほうしょう)という病気について	6月22日(火) 午後1時半～3時半	八幡苑在宅介護支援センター(篠籠田) ☎7146 5888

高齢者支援課 ☎7167 1135

費用 千円

申し込み 往復はがきに「パソコンによる」を明記し、希望講座名を明記し、住所・氏名・年齢・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277 0005 柏5丁目8-12 柏市中央公民館へ、①～③は6月10日(木)、④は6月17日(木)までに郵送で(必着) 応募者は1人1通、応募者多数の場合は抽選。以前に受講されたかたは応募できません

お問い合わせ ☎7164 1811

申し込み 往復はがきに「パソコンによる」を明記し、希望講座名を明記し、住所・氏名・年齢・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277 0005 柏5丁目8-12 柏市中央公民館へ、①～③は6月10日(木)、④は6月17日(木)までに郵送で(必着) 応募者は1人1通、応募者多数の場合は抽選。以前に受講されたかたは応募できません

お問い合わせ ☎7164 1811

とき 6月24日(木) 午前10時～正午

ところ 市民体育館

対象 市内在住で六十歳以上のかた、男性先着十五人、女性先着三十人

内容 スキンケアとヘアケア(男性)・メーキャップと肌との関係(女性)

費用 無料

用意する物 フェイスタオルか化粧ケープ

申し込み 6月22日(水) 午前9時から、ほのほのプラザまでお電話か直接

問い合わせ ☎7170 5570

とき 6月26日(土) 午前10時～午後0時半

ところ 我孫子市保健センター

対象 市内在住で十八歳以上の身体障害者のかた、先着二十五人

内容 座って行う風船入れ

費用 無料

用意する物 運動できる服装・上履き・タオル

申し込み 6月22日(水) 午前9時から、身体障害者福祉センターへ電話・ファクスか直接 応募者多数の場合は抽選。希望者には優先

申し込み 6月18日(金)まで 希望者多数の場合、乗車で申込みは6月18日(金)まで 希望者多数の場合、乗車で申込みは6月18日(金)まで 希望者多数の場合、乗車で申込みは6月18日(金)まで

お問い合わせ ☎7163 9335

とき 7月17日(土) 午後1時半～4時半、11月13日(土) 午後1時半～3時半(計2回) 7月11日に自主的ボランティアあり

ところ 流山青年の家(流山市)など

対象 高校生以上のかた、先着三十人

内容 ボランティアについての講義と活動報告など

費用 千五百円

申し込み 7月10日(土)までに、高校生は学校長を通じて、高校生以外のかたは県立流山青年の家へ電話・ファクスか直接

お問い合わせ ☎7167 1135

とき 6月20日(日) 午前10時から

ところ 市民文化会館小ホール

対象 市民文化会館小ホール

内容 人形劇「赤ずきんちゃん」、母子のよい歯のコンクール表彰式など

費用 無料

申し込み 6月20日(日) 午後1時から

お問い合わせ ☎7163 5260

とき 6月26日(土) 午前10時～午後0時半

ところ 我孫子市保健センター

対象 市内在住で十八歳以上の身体障害者のかた、先着二十五人

内容 座って行う風船入れ

費用 無料

用意する物 運動できる服装・上履き・タオル

申し込み 6月22日(水) 午前9時から、身体障害者福祉センターへ電話・ファクスか直接 応募者多数の場合は抽選。希望者には優先

申し込み 6月18日(金)まで 希望者多数の場合、乗車で申込みは6月18日(金)まで 希望者多数の場合、乗車で申込みは6月18日(金)まで

お問い合わせ ☎7163 9335

とき 7月17日(土) 午後1時半～4時半、11月13日(土) 午後1時半～3時半(計2回) 7月11日に自主的ボランティアあり

ところ 流山青年の家(流山市)など

対象 高校生以上のかた、先着三十人

内容 ボランティアについての講義と活動報告など

費用 千五百円

申し込み 7月10日(土)までに、高校生は学校長を通じて、高校生以外のかたは県立流山青年の家へ電話・ファクスか直接

お問い合わせ ☎7167 1135

とき 6月20日(日) 午前10時から

ところ 市民文化会館小ホール

対象 市民文化会館小ホール

内容 人形劇「赤ずきんちゃん」、母子のよい歯のコンクール表彰式など

費用 無料

申し込み 6月20日(日) 午後1時から

お問い合わせ ☎7163 5260

とき 6月20日(日) 午前10時～正午

ところ 市民体育館

対象 市内在住・在勤・在学のかた(障害者のかた、外国人のかた大歓迎)

内容 ポッチャ・ガラッキー・ジャッフルポートなど

費用 無料

申し込み はがきに「バリアフリー・ニュースポーツの集い希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号を書いて〒277 8505 柏市役所体育課(市役所第2庁舎4階)へ、6月11日(金)までに郵送(必着)か電話(ファクス)か直接

お問い合わせ ☎7167 1536・☎7166 1999

レイく report レイソルとびくす



身長178cm、体重70kg。兵庫県出身の28歳。背番号は「38」

横浜F・マリノスから移籍した波戸選手は、日本代表経験もあるレイソル選手。レイソルは若くて、これから伸びていく可能性を持っているチーム。優勝していくために貢献したい。と抱負を語っている波戸選手。レイソルを上昇気流に乗せてくれ!

分別の達人 No.36

衣替えで出たハンガーは何ごみ?

ハンガー(針金にビニールコーティング) = 資源品

ハンガー(本体がプラスチック、柄が金属) = 不燃ごみ

ハンガー(木製) = 不燃ごみ

衣類 = ひもで束ねて資源品

除湿剤 = 可燃ごみ

雨の日は出さないでください

バリアフリー ニュースポーツの集い

とき 6月20日(日) 午前10時～正午

ところ 市民体育館

対象 市内在住・在勤・在学のかた(障害者のかた、外国人のかた大歓迎)

内容 ポッチャ・ガラッキー・ジャッフルポートなど

費用 無料

申し込み はがきに「バリアフリー・ニュースポーツの集い希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号を書いて〒277 8505 柏市役所体育課(市役所第2庁舎4階)へ、6月11日(金)までに郵送(必着)か電話(ファクス)か直接

お問い合わせ ☎7167 1536・☎7166 1999

情報館

見出しが色刷り (二重線)のものは市からのお知らせです。

お知らせ

口腔がん検診

とき 6月20日(日)午前10時~午後0時半

ところ 保健センター

対象 口腔内に不安や食べ物が食べにくいなどの自覚症状があるかた、百人

費用 無料

申し込み 往復はがきに「口腔がん検診希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号と返信面のおて先を書いて、〒277-0004 柏下七三 柏歯科医師会事務所へ(6月11日(金)までに郵送で(当日消印有効)) 応募は一人一通応募多数の場合は抽選

問健康推進課 ☎7164 5260

柏北部中央・東地区の一部区域に係る計画画案縦覧等と公聴会

柏北部中央地区と柏北部東地区の土地画整理事業の進行に伴い、つくばエクスプレス線の葉キャンパス駅を中心とした地区や柏たなか駅の西側の地区に係る用途地域の変更の案縦覧と公聴会、地区計画の原案縦覧を行います。

とき 6月4日(金)~18日(金)

ところ 都市計画課(市役所第一庁舎四階)・千葉県都市計画課(千葉市)

内容 都市計画用途地域の変更

公聴会 とき 7月17日(土)午後2時半から

ところ 中央公民館

公述人の資格、市内在住の個人が市内に事務所がある法人

公述の申し込み、千葉県知事あての公述申出書の様式に、述べようとする意見の要旨を添えて、〒277-8505 柏市役所都市計画課へ(6月18日(金)までに郵送(当日消印有効))

か直接 希望者多数の場合には抽選、結果は本人に通知

傍聴の申し込み、当日会場へ直接(公述の申し出がない場合は中止)

原案の縦覧

とき 6月4日(金)~18日(金)

ところ 都市計画課

内容 都市計画地区計画の決定、高度地区の変更、防火地域・準防火地域の変更、意見書の提出(地区計画は土地所有者等のみ)は6月25日(金)まで。詳細

建設物実態調査に「協力」

今後の住宅行政の基礎資料とするため、建築物や住宅の建築状況等を調査する「平成16年度建築物等実態調査」を行います。

対象となる住宅には、6月10日(木)~30日(水)に調査員が伺いますので「協力をお願いします。」

問建築指導課 ☎7167 1144

水道週間のボスター・標語を展示

6月1日(火)~7日(月)は水道週間です。限りある資源、水は大切に使わねばならない。

この週間で、ボスター・標語コンクールの入選作品を展示しています。

とき 6月1日(火)~7日(月)

ところ 市役所第一庁舎一階ロビー

問水道部総務課 ☎7166 2191

「下水道の日」標語募集

応募資格 市内在住のかた

テーマ 下水道の大切さ、役割などをわかりやすくアピールするもの

賞 特選、準特選、入選

申し込み はがき一枚に、標語一つ、住所・氏名・年齢・職業・電話番号を書いて、〒277-8505 柏市役所下水道維持課へ(6月30日(水)までに郵送(当日消印有効))

応募 応募は一人一通まで

問下水道維持課 ☎7166 2191

「下水道の日」標語募集

応募資格 市内在住のかた

テーマ 下水道の大切さ、役割などをわかりやすくアピールするもの

賞 特選、準特選、入選

申し込み はがき一枚に、標語一つ、住所・氏名・年齢・職業・電話番号を書いて、〒277-8505 柏市役所下水道維持課へ(6月30日(水)までに郵送(当日消印有効))

応募 応募は一人一通まで

問下水道維持課 ☎7166 2191

「下水道の日」標語募集

応募資格 市内在住のかた

テーマ 下水道の大切さ、役割などをわかりやすくアピールするもの

賞 特選、準特選、入選

「下水道の日」標語募集

応募資格 市内在住のかた

テーマ 下水道の大切さ、役割などをわかりやすくアピールするもの

賞 特選、準特選、入選

申し込み はがき一枚に、標語一つ、住所・氏名・年齢・職業・電話番号を書いて、〒277-8505 柏市役所下水道維持課へ(6月30日(水)までに郵送(当日消印有効))

応募 応募は一人一通まで

問下水道維持課 ☎7166 2191

「下水道の日」標語募集

応募資格 市内在住のかた

テーマ 下水道の大切さ、役割などをわかりやすくアピールするもの

賞 特選、準特選、入選

申し込み はがき一枚に、標語一つ、住所・氏名・年齢・職業・電話番号を書いて、〒277-8505 柏市役所下水道維持課へ(6月30日(水)までに郵送(当日消印有効))

応募 応募は一人一通まで

問下水道維持課 ☎7166 2191

「下水道の日」標語募集

応募資格 市内在住のかた

テーマ 下水道の大切さ、役割などをわかりやすくアピールするもの

賞 特選、準特選、入選

申し込み はがき一枚に、標語一つ、住所・氏名・年齢・職業・電話番号を書いて、〒277-8505 柏市役所下水道維持課へ(6月30日(水)までに郵送(当日消印有効))

応募 応募は一人一通まで

問下水道維持課 ☎7166 2191

「下水道の日」標語募集

応募資格 市内在住のかた

テーマ 下水道の大切さ、役割などをわかりやすくアピールするもの

賞 特選、準特選、入選

申し込み はがき一枚に、標語一つ、住所・氏名・年齢・職業・電話番号を書いて、〒277-8505 柏市役所下水道維持課へ(6月30日(水)までに郵送(当日消印有効))

応募 応募は一人一通まで

問下水道維持課 ☎7166 2191

国民健康保険被保険者証更新時の郵送方法

今回復録されるかた、昭和59年6月2日までに生まれたかたで、平成16年3月1日までに柏市へ転入届を提出し、引き続き6月1日現在も居住しているかた、縦覧できるかた、今回新たに柏市へ転入届を提出し、登録されるかた、問選挙管理委員会事務局 ☎7167 1092

精神障害者地域生活支援センター等を整備したい社会福祉法人は申請を

平成17年度に精神障害者地域生活支援センター・身体障害者福祉施設の整備を行う社会福祉法人に対し、次のおり整備要望の申請を受け付けます。

申し込み 障害福祉課

申請 申請書と併せて、(市役所第一庁舎二階)で配布する申請書類に必要事項を書いて、6月10日(木)までに障害福祉課へ直接

その他、後日フレッツセンターで行ってほしい、申請書類と合わせて審査

問障害福祉課 ☎7167 1243

特別児童扶養手当の額が変更

平成16年4月1日から、特別児童扶養手当の額が変更となります。これは原則として消費者物価指数の変動率に応じて、毎年4月に改定されるものです。

児童一人あたりの月額は一級五万九千円、二級三万三千九百円、8月支払い分が新しく計算された額になります。

問障害福祉課 ☎7167 1136

特別児童扶養手当の額が変更

平成16年4月1日から、特別児童扶養手当の額が変更となります。これは原則として消費者物価指数の変動率に応じて、毎年4月に改定されるものです。

児童一人あたりの月額は一級五万九千円、二級三万三千九百円、8月支払い分が新しく計算された額になります。

問障害福祉課 ☎7167 1136

特別児童扶養手当の額が変更

平成16年4月1日から、特別児童扶養手当の額が変更となります。これは原則として消費者物価指数の変動率に応じて、毎年4月に改定されるものです。

児童一人あたりの月額は一級五万九千円、二級三万三千九百円、8月支払い分が新しく計算された額になります。

問障害福祉課 ☎7167 1136

特別児童扶養手当の額が変更

平成16年4月1日から、特別児童扶養手当の額が変更となります。これは原則として消費者物価指数の変動率に応じて、毎年4月に改定されるものです。

児童一人あたりの月額は一級五万九千円、二級三万三千九百円、8月支払い分が新しく計算された額になります。

問障害福祉課 ☎7167 1136

特別児童扶養手当の額が変更

平成16年4月1日から、特別児童扶養手当の額が変更となります。これは原則として消費者物価指数の変動率に応じて、毎年4月に改定されるものです。

児童一人あたりの月額は一級五万九千円、二級三万三千九百円、8月支払い分が新しく計算された額になります。

問障害福祉課 ☎7167 1136

特別児童扶養手当の額が変更

平成16年4月1日から、特別児童扶養手当の額が変更となります。これは原則として消費者物価指数の変動率に応じて、毎年4月に改定されるものです。

児童一人あたりの月額は一級五万九千円、二級三万三千九百円、8月支払い分が新しく計算された額になります。

問障害福祉課 ☎7167 1136

国民健康保険被保険者証更新時の郵送方法

今回復録されるかた、昭和59年6月2日までに生まれたかたで、平成16年3月1日までに柏市へ転入届を提出し、引き続き6月1日現在も居住しているかた、縦覧できるかた、今回新たに柏市へ転入届を提出し、登録されるかた、問選挙管理委員会事務局 ☎7167 1092

精神障害者地域生活支援センター等を整備したい社会福祉法人は申請を

平成17年度に精神障害者地域生活支援センター・身体障害者福祉施設の整備を行う社会福祉法人に対し、次のおり整備要望の申請を受け付けます。

申し込み 障害福祉課

申請 申請書と併せて、(市役所第一庁舎二階)で配布する申請書類に必要事項を書いて、6月10日(木)までに障害福祉課へ直接

その他、後日フレッツセンターで行ってほしい、申請書類と合わせて審査

問障害福祉課 ☎7167 1243

特別児童扶養手当の額が変更

平成16年4月1日から、特別児童扶養手当の額が変更となります。これは原則として消費者物価指数の変動率に応じて、毎年4月に改定されるものです。

児童一人あたりの月額は一級五万九千円、二級三万三千九百円、8月支払い分が新しく計算された額になります。

問障害福祉課 ☎7167 1136

特別児童扶養手当の額が変更

平成16年4月1日から、特別児童扶養手当の額が変更となります。これは原則として消費者物価指数の変動率に応じて、毎年4月に改定されるものです。

児童一人あたりの月額は一級五万九千円、二級三万三千九百円、8月支払い分が新しく計算された額になります。

問障害福祉課 ☎7167 1136

特別児童扶養手当の額が変更

平成16年4月1日から、特別児童扶養手当の額が変更となります。これは原則として消費者物価指数の変動率に応じて、毎年4月に改定されるものです。

児童一人あたりの月額は一級五万九千円、二級三万三千九百円、8月支払い分が新しく計算された額になります。

問障害福祉課 ☎7167 1136

特別児童扶養手当の額が変更

平成16年4月1日から、特別児童扶養手当の額が変更となります。これは原則として消費者物価指数の変動率に応じて、毎年4月に改定されるものです。

児童一人あたりの月額は一級五万九千円、二級三万三千九百円、8月支払い分が新しく計算された額になります。

問障害福祉課 ☎7167 1136

特別児童扶養手当の額が変更

平成16年4月1日から、特別児童扶養手当の額が変更となります。これは原則として消費者物価指数の変動率に応じて、毎年4月に改定されるものです。

児童一人あたりの月額は一級五万九千円、二級三万三千九百円、8月支払い分が新しく計算された額になります。

問障害福祉課 ☎7167 1136

特別児童扶養手当の額が変更

平成16年4月1日から、特別児童扶養手当の額が変更となります。これは原則として消費者物価指数の変動率に応じて、毎年4月に改定されるものです。

児童一人あたりの月額は一級五万九千円、二級三万三千九百円、8月支払い分が新しく計算された額になります。

「下水道の日」標語募集

応募資格 市内在住のかた

テーマ 下水道の大切さ、役割などをわかりやすくアピールするもの

賞 特選、準特選、入選

申し込み はがき一枚に、標語一つ、住所・氏名・年齢・職業・電話番号を書いて、〒277-8505 柏市役所下水道維持課へ(6月30日(水)までに郵送(当日消印有効))

応募 応募は一人一通まで

問下水道維持課 ☎7166 2191

「下水道の日」標語募集

応募資格 市内在住のかた

テーマ 下水道の大切さ、役割などをわかりやすくアピールするもの

賞 特選、準特選、入選

申し込み はがき一枚に、標語一つ、住所・氏名・年齢・職業・電話番号を書いて、〒277-8505 柏市役所下水道維持課へ(6月30日(水)までに郵送(当日消印有効))

応募 応募は一人一通まで

問下水道維持課 ☎7166 2191

「下水道の日」標語募集

応募資格 市内在住のかた

テーマ 下水道の大切さ、役割などをわかりやすくアピールするもの

賞 特選、準特選、入選

申し込み はがき一枚に、標語一つ、住所・氏名・年齢・職業・電話番号を書いて、〒277-8505 柏市役所下水道維持課へ(6月30日(水)までに郵送(当日消印有効))

応募 応募は一人一通まで

問下水道維持課 ☎7166 2191

「下水道の日」標語募集

応募資格 市内在住のかた

テーマ 下水道の大切さ、役割などをわかりやすくアピールするもの

賞 特選、準特選、入選

申し込み はがき一枚に、標語一つ、住所・氏名・年齢・職業・電話番号を書いて、〒277-8505 柏市役所下水道維持課へ(6月30日(水)までに郵送(当日消印有効))

応募 応募は一人一通まで

問下水道維持課 ☎7166 2191

「下水道の日」標語募集

応募資格 市内在住のかた

テーマ 下水道の大切さ、役割などをわかりやすくアピールするもの

賞 特選、準特選、入選

申し込み はがき一枚に、標語一つ、住所・氏名・年齢・職業・電話番号を書いて、〒277-8505 柏市役所下水道維持課へ(6月30日(水)までに郵送(当日消印有効))

応募 応募は一人一通まで

問下水道維持課 ☎7166 2191

「下水道の日」標語募集

応募資格 市内在住のかた

テーマ 下水道の大切さ、役割などをわかりやすくアピールするもの

賞 特選、準特選、入選

申し込み はがき一枚に、標語一つ、住所・氏名・年齢・職業・電話番号を書いて、〒277-8505 柏市役所下水道維持課へ(6月30日(水)までに郵送(当日消印有効))

応募 応募は一人一通まで

問下水道維持課 ☎7166 2191

「下水道の日」標語募集

応募資格 市内在住のかた

テーマ 下水道の大切さ、役割などをわかりやすくアピールするもの

賞 特選、準特選、入選

申し込み はがき一枚に、標語一つ、住所・氏名・年齢・職業・電話番号を書いて、〒277-8505 柏市役所下水道維持課へ(6月30日(水)までに郵送(当日消印有効))

応募 応募は一人一通まで

問下水道維持課 ☎7166 2191

「下水道の日」標語募集

応募資格 市内在住のかた

テーマ 下水道の大切さ、役割などをわかりやすくアピールするもの

賞 特選、準特選、入選

申し込み はがき一枚に、標語一つ、住所・氏名・年齢・職業・電話番号を書いて、〒277-8505 柏市役所下水道維持課へ(6月30日(水)までに郵送(当日消印有効))

応募 応募は一人一通まで

問下水道維持課 ☎7166 2191

「下水道の日」標語募集

応募資格 市内在住のかた

テーマ 下水道の大切さ、役割などをわかりやすくアピールするもの

賞 特選、準特選、入選

申し込み はがき一枚に、標語一つ、住所・氏名・年齢・職業・電話番号を書いて、〒277-8505 柏市役所下水道維持課へ(6月30日(水)までに郵送(当日消印有効))

応募 応募は一人一通まで

問下水道維持課 ☎7166 2191

「下水道の日」標語募集

応募資格 市内在住のかた

テーマ 下水道の大切さ、役割などをわかりやすくアピールするもの

賞 特選、準特選、入選

申し込み はがき一枚に、標語一つ、住所・氏名・年齢・職業・電話番号を書いて、〒277-8505 柏市役所下水道維持課へ(6月30日(水)までに郵送(当日消印有効))

応募 応募は一人一通まで

問下水道維持課 ☎7166 2191

「下水道の日」標語募集

応募資格 市内在住のかた

テーマ 下水道の大切さ、役割などをわかりやすくアピールするもの

賞 特選、準特選、入選

申し込み はがき一枚に、標語一つ、住所・氏名・年齢・職業・電話番号を書いて、〒277-8505 柏市役所下水道維持課へ(6月30日(水)までに郵送(当日消印有効))

応募 応募は一人一通まで

問下水道維持課 ☎7166 2191

「下水道の日」標語募集

応募資格 市内在住のかた

テーマ 下水道の大切さ、役割などをわかりやすくアピールするもの

賞 特選、準特選、入選

申し込み はがき一枚に、標語一つ、住所・氏名・年齢・職業・電話番号を書いて、〒277-8505 柏市役所下水道維持課へ(6月30日(水)までに郵送(当日消印有効))

応募 応募は一人一通まで

問下水道維持課 ☎7166 2191

「下水道の日」標語募集

健康 6月

健康推進課 ☎7164-3333

ポリオの予防接種	11日(金)・24日(木)いずれも午後1時半～2時20分、保健センター 生後3カ月～7歳5カ月児。予診票・母子健康手帳・スリッパの持参
マタニティークッキング教室(予約制)	14日(月)午前10時半～午後1時、保健センター 妊婦と家族。費用600円。 エプロン・三角きん・米平カップ・母子健康手帳の持参
食事(栄養)相談(予約制)	日時は申込時に決定、健康管理センター 献立の立て方や摂取量のアドバイス等食事相談が必要なかた
かしわ歯科相談室	17日(木)午後1時半～3時、教育福祉会館 市内在住のかた 子どもは母子健康手帳、40歳以上のかたは健康手帳、歯磨き指導を受けるかたは歯ブラシの持参
健康づくり相談(予約制)	1日(火)=光ヶ丘近隣センター、11日(金)=南部近隣センター・豊四季近隣センター、18日(金)=田中近隣センター、29日(火)=松葉近隣センター。いずれも午前9時半～10時15分・11時 9日(水)=根戸近隣センター、18日(金)=永楽台近隣センター、25日(金)=増尾近隣センター。いずれも午後1時半～2時15分・3時 市内在住、基本健康診断・女性の基本35、人間ドックの検査結果等が生活習慣改善を要するかた
献血キャンペーン	6日(日)午前10時半～11時15分・午後0時半～4時、柏駅東口ハウディーモール駅前交差点付近(みずほ銀行前)、16～64歳で健康なかた

通知が届いていない場合はご連絡を

- ▶ 1歳6カ月児健康診査(平成14年11月生まれ)=2日(水)・3日(木)・8日(火)・9日(水)
- ▶ 3歳児健康診査(平成12年12月生まれ)=10日(木)・15日(火)・22日(火)
- ▶ 幼児のむし歯予防教室(平成14年6月生まれ)=14日(月)・23日(水)・29日(火)

夜間・休日に急病になったら

- ▶ 夜間...内科・小児科 ☎7163 0119(午後7時～午前8時)
午後10時以降は音声案内
- ▶ 日曜日・祝日...歯科 ☎7164 8114(午前10時～午後3時半)
歯科以外 ☎7163 0119(午前9時～午後5時) 音声案内

柏健康福祉センター(柏保健所) ☎7167-1255

心の健康相談(予約制)	4日(金)・14日(月)・16日(水)・28日(月)午後2時～4時、柏健康福祉センター。精神障害などで悩んでいるかた、家族
アルコール悩みごと相談(予約制)	7日(月)・21日(月)午後2時～4時、柏健康福祉センター アルコール問題を抱えたかた、家族
女性クリニック(予約制)	婦人科 8日(火) 内科 15日(火)、午後1時半～3時 柏健康福祉センター
未熟児等発達相談(予約制)	24日(木)午後1時～2時、柏健康福祉センター 発達の遅れが心配な1歳ぐらゐまでの乳幼児
療育相談	24日(木)午後1時～2時、柏健康福祉センター。整形外科的な心配のある18歳未満の乳幼児・児童。母子健康手帳の持参
エイズ検査・相談	1日(火)・15日(火)午前9時～10時受け付け、柏健康福祉センター 匿名で受検可
不妊相談(予約制)	10日(木)午後1時～3時、柏健康福祉センター 不妊症に悩むかた
各種検査	▶ 腸内細菌 毎木午前10時半まで(金)が祝祭日のときは休み ▶ 水質検査 必須項目=第1～第4木午前10時半まで(金)が祝祭日のときは休み)揮発性有機化合物・金属類=第2・第3火午前10時半まで(水)が祝祭日のときは休み)、柏健康福祉センター

【おひと訂正】
本紙5月15日号第三面の「情報公開・個人情報処理の実施状況」の記事中、表3の延べ開催回数について「一部公開は二件、非公開は二百九十一件の誤りでした。おわびして訂正します。」

消化器の不正取引に注意

最近、一般事業所を巡って消火器等の点検に訪れて契約書にサインをさせて消火器の点検代として高額料金を請求したり、消火器を点検しませんが、「預かって預かり、何もしないで返却し、あらかも点検をしたように見せかけて料金を請求したりする事例が、市内で多発しています。

このような場合は、必ず取引先の点検業者に確認の電話を入れたり、契約書を確認したりするなどして、不正取引を未然に防ぎましょう。

労働力調査にご協力

総務省が毎月公表している「完全失業率」はこの調査をもとに発表されています。調査員が調査票を持って対象となったお宅に伺いますので、ご協力をお願いします。

とき 5月～来年4月
月に1回調査対象地区が変わります。

対象 無作為抽出された一部の世帯
〒千葉県統計課 ☎043 223 2223

柏の葉公園に庭球場がオープン
6月15日(火)、県立柏の葉公園に庭球場八面がオープンします。砂入り人工芝全天候型コートで、四面は夜間照明付きです。

利用時間

午前9時～午後5時(照明のない四面は午後5時まで)。休日は月曜日(休日)のときは翌日と年末年始等
料金 コート(一面) 一時当り六千三百円、照明設備 一時当り七百四十円
申し込み 平日分 利用したい日の前月1日午後1時から、総合競技場会議室へ直接 土・日曜日、祝日用申込時間は1時間まで
6・7月分の申込方法は問い合わせを
問 柏の葉公園管理事務所 ☎7134 2015

マンシヨン問題個別相談会

とき 6月23日(水)午後1時半から
ところ ザ・グレストホテル 柏
対象 来年3月新規卒業予定者に対し求人等卒業予定者に対する求職活動の支援
内容 来年3月新規卒業予定者の求人と選考、求人票の記載について、一般求人申込用紙の改定についてなど
申し込み 事前に松戸公民館まで
共 松戸公民館公共職業安定所
電話 ☎7167 1255

今年公開される審議会等

名称	とき	ところ	定員	問い合わせ
柏市環境審議会	6月2日(水)午前10時半～正午	第5・6委員会(市役所第5階)	先着10人	環境保全課 ☎7163 4422
柏市第二清掃工場ダイオキシン類調査検討委員会	6月20日(日)午前10時～正午	305会議室(市役所第2庁舎3階)	先着15人	清掃工場建設課 ☎7167 1140
柏市健康福祉審議会	6月24日(木)午後2時～4時	健康管理センター	先着5人	保健福祉総務課 ☎7167 1131
柏市第二清掃工場清委員	6月26日(土)午前10時半～正午	第5・6委員会(市役所第5階)	先着15人	清掃工場建設課 ☎7167 1140

日本ガールディアンエンジニアズ柏支部は、県内初の団体として平成14年に組織されました。「安全で安心なまちづくり」を目指し、柏支部の会員を募集します。

対象 十六歳以上の学生、社会人
活動内容 ①駅周辺の安全パトロール ②落書き消し ③ごみ拾いなどの環境浄化活動 ④イベント参加など
詳しくは問い合わせを
問 日本ガールディアンエンジニアズ ☎03 352235300

催し・講習会

柏市マジョリティ女性イキクル講演会「生きろを求めて」
6/19(土)12時 野村野村 券1,000円 無料、石井 ☎7167 8206
英会話「ペラペラ」
6/17(土)26時 毎日13時半～15時 ニッセイ中級(三ツツ)1A 初級中級(三ツツ)1A 川辺 ☎7169 3113
わくわくあいランド体験 6/8(土)11時 柏カナルチャイムセンター 一六六 リスィム体験など。千五百円 村田 ☎7146 4770
柏市民歌大会 6/27(日)13時 中公民館 千円、木下 ☎7134 52273
チャリティウォーク「情熱豊かな水郷の街 佐原発祥の地」 6/19(土)9時30分～12時半 柏駅東口、五馬路、田村 ☎7162 1638

会員募集

社交ダンス「F.S」
毎(12時) 南部近、初中級者(千円) ③千円 前田 ☎7173 7127
外国人のための日本語のせりり(四回)17時半 中公民館 千円、ハングル、英語可きもの貸出(四回) 松田 ☎7173 42234
ギターサークル「リソ」
第三(13時) 中公民館(千七百円) 天羽生 ☎7144 5397

社交ダンス「マパダンス同好会」

毎月19時 松葉近、多少踊れるかた、男性歓迎(千円) ③千円、立川 ☎7133 2752
社交ダンス「土まろ」
毎(15時) 永楽台近、初級者、男性歓迎(千円) ③千円 徳田 ☎7132 3289
社交ダンス「水まろ」
毎(18時) アミセ、六十歳位までの初級者、女性歓迎(千円) ③千円 大木 ☎7133 6366
桐花バレエサークル 毎(15時)45分 松葉近、二歳以上(千四百円) ③千五百円 初歩から丁寧に指導、仙石 ☎7134 22243
自衛隊同好会 毎(10時)加賀美さと会館(千五百円) ③千五百円 甘菜(つゆ) ☎7172 7405
フタナス「モ」 第二、四(13時) 柏寿荘、六十歳以上、初心者歓迎(千円) 松下 ☎7133 52289
柏クラシックアンサンブル 第一・三(月)と平日の午後、社会福祉センターほか、楽器とピアノ、(五百円) 坂元 ☎7172 8109
健康体操「西原フィットネス・フライング」の会 月四回(9時半) 西原体育館(千円) ③千三百円、胸永 ☎7155 6203
社交ダンス「ライオン」月四回(19時) 豊四季台近、ほか、多少踊れるかた(千円) ③千円、深川 ☎7164 1606
六十歳からのピアノサークル 月一回(10時) 布施近、初心者、男性歓迎(千円) ④千円、松永 ☎7174 4360
日時・場所等定めます

柏の魅力を企業にPR 本多市長らが都内でシンポ



5月25日、柏・流山地域産業・都市づくりシンポジウムが東京・千代田区の東京商工会議所で開かれ、井崎流山市長や本多市長(写真中央)がパネリストとして参加しました。これはつくばエクスプレスの開業を来年に控え、駅を中心とした開発が見込まれる県北西部を都内の民間企業にPRするため開いたものです。席上、本多市長は「柏の北部地域は、新産業の創造やさまざまな交流の拠点として、高い可能性を有しています。今後、人が集まる、魅力的で質の高いまちづくりを進めていきます」と柏をアピールしました。



泥んこでも気持ちいい! あけぼの山で田植え体験

秋の収穫祭が楽しみ。よく晴れ渡った5月15日、あけぼの山農業公園内の水田で田植え体験が開かれました。これは市民と農家の交流の一環として、田植えから稲刈りまでを体験してもらおうというもので、200人のかたが参加しました。田んぼに入るのが初めての子どもたちは、慣れない水田に足をすくわれ思わずしりもちをついてしまう場面も。それでも初夏の日ざしの中、ひんやりとして気持ちの良い水田の感触を味わいながら、苗を植えていきました。



⑩ ジューンブライド

6月の花嫁は、幸せにならねど、そんな言い伝えがジューンブライドだ。これはローマ神話の頂上に立つジュピターの奥さんであった Juno(ジュノー)が「結婚」と「喪」の神として尊敬され、6月の英語 June(ジューン)がジュノーの名に由来することから、6月に結婚する女性を守

り神ジュノーが一人の幸せを生じ約束してくれる、という言い伝えから生まれた説が有力だ。

伝説のご当地ヨーロッパでは、6月は雨も少なく晴天続きなので結婚式を挙げるにはふさわしい時期。それも伝説が定着した理由かもしれない。一方、日本では6月は梅雨真っ盛り。じめじめしていて決して葬式にふさわしい時期とは言いがたい。出席する側も雨の中は大変だ。市役所に提出される婚姻届の数も、6月に多いというわけではない。

結婚式場によっても、雨降りの日でも、いざ式の時間になっても晴れてくることが多いそうだが、守り神ジュノーの力なのだろうか、いずれにしても曇りが良人口に入



ンチックな「ジューンブライド」伝説へのあこがれは健在らしく、6月の葬式を希望するカップルは多いとのこと。晩婚化や少子化は現代の社会問題。こういう伝説が救世主になればいいのだが。

【ひとくちメモ】
婚姻届が多い日のベスト3は7月7日(七夕の日)、11月22日(いい夫婦の日)と12月24日(クリスマス)だとか。

伝統の踊りを熱演

あいあいまつりで逆井ばやし

ピーヒャラピーヒャラ。5月22日、ほのぼのブラザースおであいあいまつりが開かれました。「孫と遊べる手品」や「三世代で歌おう」など赤ちゃんから高齢者までみんなで楽しめる盛りだくさんの催しとなりました。中でも逆井中の生徒が演じた、160年前から伝わる「逆井ばやし」は大好評。地域の保存会のかたから教わって練習したというおはやしの熱演に、観客からは盛大な拍手が送られていました。



休みを使ってネタ仕込み 柏二小でマジック教室

5月15日、柏二小で、子どもマジック教室が開講しました。市では今年度から土曜日や日曜日に図書室・理科室などの特別教室を利用して子ども向けの講座を開いていますが、この日開講したマジック教室には定員をはるかに超える小学生45人が参加しています。初回はロープを使った手品が行われました。講師の柏マジッククラブの先生の手つきを見つめる目はみんな真剣。マジック教室は来年3月まで計10回行われます。

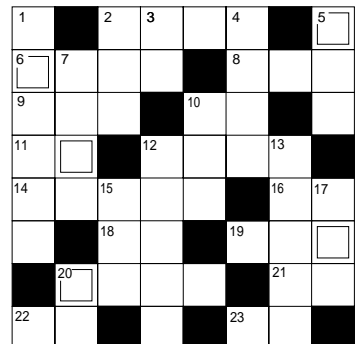
応募方法

はがきに、答えと今号の感想や意見、住所・氏名・年齢・職業・電話番号・希望の応募先を書いて、〒277-8505 柏市役所広報広聴課へ、6月8日(火)までに郵送してください。応募者の中から抽選で、五組十人のかたに柏の葉公園総合競技場(6月16日)と「行われる」(6月23日)の二回、入場券をプレゼント。5月1日現在の正解は「アキヨウシユウカン」でした。応募締切は、同日10時。当選者の発表は、当日の放送をきいてください。

☎広報広聴課 ☎7167 1119

- タテのカギ
- 湿度や温度などから出す値。この時期高いです。
 - 魔法瓶を英語で
 - 針に通すもの
 - 晴天への願いを込めて
 - 「ヤ、セ、パ、メシ」などがあります
 - 害に茶菓を出してもてなすこと
 - 怒りっぽい性格
 - 6月は
 - (ヒントは三画)
 - 相撲で勢いからつい一歩土俵の外に踏み出すこと
 - アルプスの少女
 - 紅茶のおいしい
- タテのカギ
- 条例の改正に
 - 意見(ヒントは画)
 - テップ、
 - コンロ
 - 釣りでえさに似せた針
 - 関東は
 - 六果
 - 阪神タイガースと言え
 - じまのゴフオーム
 - 味はここで感知します
 - むせぶ
 - お米を研いだら
 - 卵が
 - 階段を駆け上がった
 - エゼエ
 - 英語ではシークレット
 - 祇園精舎の鐘の聲、諸
 - のびきあり
 - 目覚ましがジリリ
 - 今月は
 - おめでとう

パズルの時間 PUZZLE



二重マスの5文字を並べ替えて一つの言葉にしてください